FOURTH CENSUS OF CANADA, 1901.

SCHEDULE TABLEAU } No. 1. POPULATION.

QUATRIÈME RECENSEMENT DU CANADA, 1901.

Province Manitoba — District No. 6 Marquette — S. District No. 2 — {Polling sub-division / Subdivision de votation} No. 111 — {in / dans} Ta 17 18, Ra 17 18 & 18 19 {(City, town, village, township or parish.) / (Cité, ville, village, canton ou paroisse.)}

Nominal Return of Living Persons by / Dénombrement des Vivants par — John McQuarrie — {Enumerator. / Enumérateur.} Clem Wilcox

Page 5 — Page 5

Numbered in the order of visitation. / Numérotés dans l'ordre des Visites.		Personal Description. / Description de la Personne.								Citizenship, Nationality and Religion. / Citoyenneté, Nationalité et Religion.						Principal Profession or Trade. / Principale Profession ou Métier.					Wage Earner. / Employé.					Education and Language of each person five years of age and over. / Education et Langue de chaque personne âgée de cinq ans et plus.						Infirmities. / Infirmités.	
Dwelling Houses.	Family or Household.	Name of each person in family or household on 31st March, 1901. / Nom de chaque personne dans la famille ou le ménage, le 31 Mars, 1901.	Sex.	Colour.	Relationship to head of family or household. / Relation de parenté ou autre avec le chef de famille ou du ménage.	Single, married, widowed or divorced. / Célibataire, marié, en veuvage ou divorcé.	Month and date of birth. / Mois et date de naissance.	Year of birth. / Année de naissance.	Age at last birthday. / Age au dernier anniversaire de naissance.	Country or place of birth. (If in Canada specify Province or Territory, and add "r" or "u" for rural or urban, as the case may be.) / Pays ou lieu de naissance. (Si c'est en Canada spécifiez la province ou territoire, et ajoutez "r" pour rural et "u" pour urbain, selon le cas.)	Year of immigration to Canada. / Année d'immigration au Canada.	Year of naturalization. / Année de naturalisation.	Racial or Tribal origin. / Origine, selon la race ou la tribu.	Nationality. / Nationalité.	Religion.	Profession, occupation, trade or means of living of each person. (If person has retired from profession or trade, add "r" for retired.) / Profession, occupation, métier ou autres moyens d'existence de chaque personne. (Si la personne est retirée du commerce, ajoutez "r" pour retiré.)	Living on own means. / Rentier.	Employer. / Patron.	Employés. / Employé.	Working on own account. / Travaillant à son compte.	Working at trade in factory or in house. (Specify by "f" for factory and "h" for house, or both, as the case may be.) / Travaillant de son métier à la fabrique ou à la maison. (Mettre "f" pour fabrique et "m" pour maison, selon le cas.)	Months employed at trade in factory. / Mois employé à son métier dans la fabrique.	Months employed at trade in house. / Mois employé à son métier à la maison.	Months employed in other occupation than trade in factory or home. / Mois employé à d'autre occupation qu'un métier à la fabrique ou à la maison.	Earnings from occupation or trade $. / Gages provenant de son occupation ou métier $.	Extra earnings. (From any other occupation or trade), $. / Gages supplémentaires. (Provenant d'autre occupation que son occupation principale), $.	Months at school in year. / Mois à l'école durant l'année.	Can read. / Sachant lire.	Can write. / Sachant écrire.	Can speak English. / Sachant parler Anglais.	Can speak French. / Sachant parler Français.	Mother tongue. (If spoken.) / Langue maternelle. (Si elle est parlée.)	a. Deaf and dumb. b. Blind. c. Unsound mind. / a. Sourd-muet. b. Aveugle. c. Atteint d'aliénation mentale.	
Line / Ligne		1	2	3	4	5	6	7	8	9	10	11	12	13	14	15	16	17	18	19	20	21	22	23	24	25	26	27	28	29	30	31	32	33	34
		Ullberg Ernest	m	w	Son	s	23 Feb	1884	17	Sweden	1888	N		Swedish	Lutheran	Baptist													1	1	1		Swedish	
		" Arvid G	m	w	Son	s	9 July	1886	14	"	1888	N	"	"	"	"													2	1	1	1		"	
		" Ellen	f	w	Daughter	s	24 Feb	1888	13	"	1888	N	"	"	"	"													4	1	1	1		"	
		" Helma	f	w	Daughter	s	12 June	1895	5	Man.	r	N	"	"	"	"														1	1	1		"	
41	43	Larson Peter E	m	w	Head	m	14 Apr	1854	46	Sweden	1887	1890	"	"	"	"	Farmer	✓												1	1	1		"	
		" Anna G	f	w	Wife	m	16 Nov	1851	49	"	1887	N	"	"	"	"													11	1	1	1		"	
		" Hanna G	f	w	Daughter	s	4 Mar	1880	13	Man.	r	N	"	"	"	"													5	1	1	1		"	
		" Emil J	m	w	Son	s	7 Mar	1891	10	"	r	N	"	"	"	"														1	1	1		"	
42	44	Challborn Magnus	m	w	Head	m	9 May	1860	40	Sweden	1896	N	"	"	"	Lutheran	Farmer	✓												1	1	1		"	
		" Amanda	f	w	Wife	m	1 July	1870	30	"	1896	N	"	"	"	"																			
		" Roy M	m	w	Son	s	25 Feb	1897	3	Ont.	"	N	"	"	"	"																			
		" Ernest E	m	w	Son	s	6 Aug	1899	1	Man.	"	N	"	"	"	"														1	1	1		"	
43	45	Gunnarson Teofel	m	w	Head	m	15 June	1851	49	Norway	1888	N	Norwegian	Norwegian	Lutheran	"	Farmer	✓												1	1	1		"	
		" Olivia	f	w	Wife	m	18 Dec	1857	43	"	1899	N	"	"	"	"														1	1	1		"	
		" Maria G	f	w	Daughter	s	21 June	1880	20	"	1899	N	"	"	"	"													3	1	1	1		"	
		" Owen L	m	w	Son	s	15 Nov	1899	1	Man.	r	N	"	"	"	"																1		"	
		" Peter C	f	w	Daughter	s	5 Jan	1892	9	"	1898	N	"	"	"	"																1		"	
		" Christina	f	w	Daughter	s	2 April	1894	6	"	1898	N	"	"	"	"																			
		" Ida L	f	w	Daughter	s	20 April	1896	4	"	1898	N	"	"	"	"																			
		" Lily A	f	w	Daughter	s	12 Oct	1898	2	Man.	r	N	"	"	"	"																			
44	46	Burntson Chas	m	w	Head	s	19 Mar	1874	26	Sweden	1892	1900	"	"	"	"	Farmer	✓												1	1	1		Hungarian	
45	47	Charlson Sven	m	w	Head	s	22 Apr	1854	46	Denmark	1887	1892	Norwegian	Danish	Lutheran	Congregationalist														1	1	1		English	
46	48	McClean John	m	w	Head	m	20 Mar	1845	66	Ont.	r	N	Scotch	"	"	"														1	1	1		"	
		" Scott C	f	w	Wife	m	14 Dec	1851	49	U. S. A.	1866	N	"	"	"	"														1	1	1		"	
		" Lyman	m	w	Son	s	20 May	1878	22	Ont.	r	N	"	"	"	"	Farmer													1	1	1		"	
		" William	m	w	Son	s	25 Feb	1881	20	"	r	N	"	"	"	"														1	1	1		"	
		" Dwight G	m	w	Son	s	16 Jan	1883	18	"	r	N	"	"	"	"														1	1	1		"	
		" Annie M	f	w	Daughter	s	29 June	1888	14	"	r	N	"	"	"	"													3	1	1	1		"	
		" Jessie R	m	w	Son	s	25 July	1889	12	"	r	N	"	"	"	"													3	1	1	1		"	
		" Phil	m	w	Son	s	11 Nov	1889	11	"	r	N	"	"	"	"														1	1	1		"	
		Gomez William C	m	w	Lodger	s	3 April	1877	24	"	r	N	Irish	"	Church of England	Labourer		1				12							1	1	1		"	
47	49	Reid Robert	m	w	Head	s	22 Sept	1880	20	"	r	N	Scotch	"	Methodist	Farmer														1	1	1		"	
		" Mary	f	w	Mother	m	17 Mar	1843	58	"	r	N	German	"	"															1	1	1		"	
		" Robert	m	w	Father	m	15 Dec	1838	75	Ireland	1869	N	Scotch	"	"																1		"	
		" James	m	w	Brother	s	10 July	1885	15	Ont.	r	N	"	"	"																1	1		"	
		" William	m	w	Head	s	22 May	1866	34	Ont.	r	N	"	"	"																1	1		Swedish	
48	50	Gustafson Alfred	m	w	Head	s	1 July	1864	36	Sweden	1890	1895	Swedish	"	Co. Officer	Farmer		✓												1	1		Norwegian	
		Eng Amelia	f	w	Mom	s	10 Oct	1872	28	Norway	1900	N	Norwegian	Norwegian	"	Farmer														1	1		"	
49	51	Gudmanson Mat	m	w	Head	m	28 Feb	1853	48	"	1891	1895	"	"	Lutheran	"																			
		" Maria	f	w	Wife	m	25 Jan	1843	58	"	1911	N	"	"	"	"														1	1	1		"	
50	52	Paulson Martin	m	w	Head	m	21 Mar	1856	45	"	1896	1897	"	"	Lutheran	Farmer		✓												1	1	1		"	
		" Jena A	f	w	Wife	m	2 Oct	1861	39	"	1899	N	"	"	"	"														1	1	1		"	
		" Ingeborg	f	w	Daughter	s	8 Dec	1888	12	U. S. A.	1899	N	"	"	"	"														1	1	1		"	
		" Helga	f	w	Daughter	s	28 Oct	1891	9	Man.	r	N	"	"	"	"																1		"	
		" Clarina	f	w	Daughter	s	3 Oct	1894	6	"	r	N	"	"	"	"																1		"	
		" Wilhelmina	f	w	Daughter	s	22 Mar	1898	3	"	r	N	"	"	"	"																			
		" Martin H	m	w	Son	s	15 May	1900	—	"	r	N	"	"	"	"																1		Swedish	
51	53	Erickson Erick	m	w	Head	m	15 Jan	1841	60	Sweden	1893	1899	Swedish	Canadian	"	Farmer		✓												1	1		"	
		" Christina	f	w	Wife	m	11 July	1837	63	"	1893	N	"	"	"	"														1	1	1		"	
		" Erick G	m	w	Son	s	6 June	1873	27	"	1893	1899	"	"	"	"																			